

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2022/HS-PT

Ngày: 23-3-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Duy Hoài

*Các Thẩm phán:* Bà Vũ Thị Nguyệt

Ông Dư Thành Trung

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:** Bà Trần Thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 199/2021/TLPT-HS ngày 04/11/2021 đối với bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T; do có kháng cáo của bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 140/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

*\* Bị cáo kháng cáo.*

Họ và tên: **Mai Nguyên Chiêu Thái T**, sinh năm 1992; nơi sinh: Lâm Đồng; nơi ĐKKTT và cư trú: Số 28, thôn QH, xã HT, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Mai Xuân S, sinh năm 1963, con bà: Nguyễn Thị Bích Th, sinh năm 1970; vợ: Nguyễn Thị Hồng Â, sinh năm 1994; con: Có 01 con sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bản án số 07/2016/HSST ngày 29/02/2016 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng xử phạt bị cáo 36 tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, chấp hành xong ngày 07/02/2018;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 09/4/2021 đến ngày 15/4/2021 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện đang được tại ngoại. Có mặt.

*Trong vụ án, còn có đại diện bị hại không kháng cáo, vụ án không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.*

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Mai Nguyên Chiêu Thái T có giấy phép lái xe hạng C cấp ngày 29/10/2019 có giá trị đến ngày 29/10/2024. Khoảng 5 giờ ngày 09/4/2021 Mai Nguyên Chiêu Thái T điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 49C – 230.80 chở phân bón NPK đi từ huyện Đơn Dương về xã Phú Thọ, huyện Lâm Hà. Khi xe đi đến điểm giao nhau giữa quốc lộ 20 và đường Lê Hồng Phong, thị trấn Liên Nghĩa, huyện Đức Trọng; Mai Nguyên Chiêu Thái T cho xe rẽ phải vào đường Lê Hồng Phong nhưng không chú ý quan sát va chạm xe mô tô biển kiểm soát 49F1 – 148.00 do ông Trần Minh Thắng sinh năm: 1961, trú tại: Tổ dân phố Nghĩa Lập 1, thị trấn Thanh Mỹ, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng điều khiển theo hướng Đà Lạt đi Đức Trọng. Hậu quả ông Trần Minh Thắng chết tại hiện trường.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông và kết luận giám định pháp y về tử thi số: 118/2021/TT ngày 22/4/2021, của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân tử vong của Trần Minh Thắng chết do đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Vật chứng thu giữ: 01 xe ô tô tải biển kiểm soát 49C – 230.80, 01 xe máy biển kiểm soát 49F1 – 148.00 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Trọng ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu theo quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình giải quyết vụ án phía gia đình bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 72.400.000 đồng cho gia đình bị hại. Đại diện gia đình bị hại bà Trần Thị Mỹ Ba không có ý kiến gì.

Tại bản cáo trạng số 117/CT - VKS ngày 27 tháng 7 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Trọng đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng để xét xử bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 140/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng đã xử;

Tuyên bố bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt giam chấp hành án.

Ngày 01/10/2021 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại nội dung bản án sơ thẩm và khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo, đồng thời giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng phát biểu ý kiến: Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên bản án sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo và các chứng cứ có trong hồ sơ, có đủ cơ sở kết luận: Mai Nguyên Chiêu Thái T có giấy phép lái xe hạng C cấp ngày 29/10/2019 có giá trị đến ngày 29/10/2024. Khoảng 5 giờ ngày 09/4/2021 Mai Nguyên Chiêu Thái T điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 49C – 230.80 chở phân bón NPK đi từ huyện Đơn Dương về xã Phú Thọ, huyện Lâm Hà. Khi xe đi đến điểm giao nhau giữa quốc lộ 20 và đường Lê Hồng Phong, thị trấn Liên Nghĩa, huyện Đức Trọng; Mai Nguyên Chiêu Thái T cho xe rẽ phải vào đường Lê Hồng Phong nhưng không chú ý quan sát va chạm xe mô tô biển kiểm soát 49F1 – 148.00 do ông Trần Minh Thắng, sinh năm: 1961; trú tại: Tổ dân phố Nghĩa Lập 1, thị trấn Thanh Mỹ, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng điều khiển theo hướng Đà Lạt đi Đức Trọng. Hậu quả ông Trần Minh Thắng chết tại hiện trường.

Đối chiếu lời khai nhận tội của bị cáo, lời khai của người làm chứng, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản giám định và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên bố bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo gửi trong thời hạn và đúng quy định nên được xem xét.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo T biết rõ khi điều khiển phương tiện xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ phải chấp hành đúng các quy định của Luật giao thông đường bộ, nhưng bị cáo đã không chú ý quan sát phía trước, điều khiển xe chuyển hướng không đảm bảo an toàn nên đã va chạm xe mô tô biển kiểm soát 49F1 – 148.00 do ông Trần Minh Thắng điều khiển; hậu quả ông Thắng tử vong tại chỗ. Hành vi phạm tội của bị cáo không những xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, mà còn trực tiếp xâm hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây đau thương cho gia đình người bị hại. Khi xét xử Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét sau khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tự nguyện khắc phục hậu quả, gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo 18 tháng tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không xuất trình được tình tiết giảm nhẹ nào mới, mức án cấp sơ thẩm đã tuyên tương xứng với hành vi phạm tội, đảm bảo công tác giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung. Do vậy, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tại phiên tòa là phù hợp.

[3] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T; giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt giam chấp hành án; được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 09/4/2021 đến ngày 15/4/2021 vào thời gian chấp hành hình phạt tù.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Mai Nguyên Chiêu Thái T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (02);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện Đức Trọng (04);
- VKSND huyện Đức Trọng (01);
- Cơ quan CSĐT CA huyện Đức Trọng (01);
- Cơ quan THAHS CA huyện Đức Trọng (01);
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đã ký**

**Nguyễn Duy Hoài**



